



Aboriginal Healing Foundation

75 Albert Street, Suite 801
Ottawa, Ontario K1P 5E7
Telephone: (613) 237-4441
Toll-free: (888) 725-8886
Facsimile: (613) 237-4442

Fondation autochtone de guérison

75, rue Albert, pièce 801
Ottawa (Ontario) K1P 5E7
Téléphone: (613) 237-4441
Sans frais: (888) 725-8886
Bélinographe: (613) 237-4442

programs@ahf.ca
<http://www.ahf.ca>

*Our mission is to encourage
and support Aboriginal people in
building and reinforcing sustainable
healing processes that address the
legacy of physical and sexual abuse
in the residential schools, including
intergenerational impacts.*

*Notre mission est d'encourager
et d'appuyer les autochtones afin de
bâtir et de renforcer les processus
de guérison souhaitables qui
s'attaquent aux séquelles
des abus physiques et sexuels
dans le système de pensionnats,
y compris aux séquelles
intergénérationnelles.*

PUBLICATION IMMÉDIATE

LA FONDATION AUTOCHTONE DE GUÉRISON - APPEL DE PROPOSITIONS POUR LES CENTRES DE GUÉRISON

Ottawa, Ontario (le 10 mars 2000) La Fondation autochtone de guérison annonce aujourd'hui qu'elle est prête à recevoir les propositions de projets pour les centres de guérison. Cette initiative, destinée à encourager l'établissement de centres de guérison, démontre l'engagement de la Fondation envers des approches de guérison respectueuses de la culture, développées à partir de la base, répondant aux besoins de la communauté et s'adressant aux séquelles des abus sexuels et physiques subis dans les pensionnats, y compris les répercussions intergénérationnelles.

Le Conseil d'administration de la Fondation autochtone de guérison invite en particulier les propositions qui traiteront les abus sexuels et physiques (agresseurs et victimes). Une considération spéciale sera accordée aux propositions qui interviendront auprès de ceux qui sont, en règle générale, désavantagés par un manque de services – y compris les autochtones des communautés métis et Inuits, ainsi que les femmes. Afin de répondre à la diversité des besoins des peuples autochtones, les lignes directrices pour les centres de guérison engloberont une large gamme d'options de financement. Les projets approuvés seront admissibles pour plusieurs années de financement.

Les types de projets décrits dans le Modèle des centres de guérison incluent les programmes communautaires de guérison (approches traditionnelles et alternatives, traitements en résidence et de jour), les programmes résidentiels de traitement des traumatismes, les loges de guérison combinant services en résidence et services de jour ainsi que les programmes ou les camps de retraite en milieu sauvage.

Étant donné la nature complexe des programmes de centres de guérison, les demandes de financement devront être rédigées sur un formulaire distinct. Les critères, ainsi que le Modèle de centre de guérison sont disponibles sur demande aux bureaux de la Fondation autochtone de guérison. Vous pouvez indiquer votre intérêt envers le financement possible d'un centre de guérison en envoyant une Lettre d'intention adressée à la Fondation autochtone de guérison.

Nous encourageons les requérants à transmettre leurs propositions pour les centres de guérison le plus tôt possible, car les demandes seront évaluées au fur et à mesure de leur arrivée à la Fondation.

- 30 -

Contact avec les médias: Kanatiio (Allen Gabriel) Directeur des communications, poste 264

Contact avec le département des programmes : Karen Jacobs-Williams, Gestionnaire du département des informations sur les programmes, poste 244

Nous vous invitons à visiter le site Web de la Fondation à <http://www.ahf.ca>,